



*Gesegnete Weihnachten &
alles Gute für das Neue Jahr*

wünschen

Josef Six Bürgermeister, Gemeindevorstand, Gemeinderat
und die Gemeindebediensteten der Marktgemeinde Vöcklamarkt

CHRISTKINDLSUCH'N IN VÖCKLAMARKT

Sonntag, 20.12.2015,
ab 14:00 Uhr
am Moserplatz

- Musik, Geschichten, Hirtenspiele, Kunsthandwerk u. Krippenausstellung
- Standmarkt – Würstl, Krapfen, Kekse, Tee und Punsch
- Geschenksackerl für die Kleinen

Mitwirkende:

Landesmusikschule Vöcklamarkt, Weisenbläser der Markt- musikkapelle Vöcklamarkt, Kindergärten, Chor der Volksschule Vöcklamarkt, Singkreis Vöcklamarkt/Pfaffing, Musikklassen der Neuen Mittelschule, Volkstanzgruppe

Termine im Jänner

BAUVERHANDLUNG: Montag, 25.1.2016, Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel. Nr.: 07682/2655-20

RECHTSBERATUNG: Kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 7.1.2016, 16:00 Uhr.
Anmeldung im Sekretariat, Tel. Nr.: 07682/2655

ELTERN-MUTTERBERATUNG: Donnerstag, 28.1.2016, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis*Familienzentrum,
Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin



Liebe Vöckla-
markterinnen!
Liebe Vöckla-
markter!

Ich möchte Sie
diesmal über
folgende Themen
informieren:

- Einladung
„Vöcklamarkt ins
Neue Jahr“
- Uferschutzmaß-
nahmen an der Vöckla
- Überführung u.
Fußgängerunter-
führung Langwies
- Sozialberatungsstelle
Vöcklamarkt unter
neuer Leitung
- Rückblick auf das
Jahr 2015

Vöcklamarkt ins Neue Jahr

Am Freitag, den 15.1.2016 um 19:30 Uhr, findet im Gasthaus Fellner wieder der Neujahrsempfang der Marktgemeinde Vöcklamarkt statt.

Auf dem Programm stehen u.a.:

- Überreichung von Dankesurkunden und Ehrennadeln an Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter in den Kategorien Soziales, Jugend, Wissenschaft und Kultur sowie Wirtschaft und Innovation
- Fotorückblick auf das Jahr 2015

Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung durch den Kirchenchor Vöcklamarkt unter der Leitung von Christian Köpfle. Johannes Zieher, Gemeinderat und Obmann des Kulturausschusses, führt als Moderator durch den Abend.

Ich darf alle Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter herzlich zu unserem Neujahrsempfang einladen. Eine Information mit dem genauen Programmablauf wird die Haushalte Anfang Jänner erreichen.



Ein ungewöhnliches Bild – der Bagger in der Vöckla.
Foto: Bgm. Josef Six

Uferschutzmaßnahmen an der Vöckla

Der Gewässerbezirk Gmunden führt zurzeit Uferschutzmaßnahmen an der Vöckla durch.

Die Marktgemeinde Vöcklamarkt ist bemüht, ständig Verbesserungen vorzunehmen. Alle notwendigen Arbeiten werden je nach Dringlichkeit erledigt.

Überführung u. Fußgänger- unterführung Langwies

Aufgrund der langen Wartezeiten am Bahnübergang in Langwies werden eine Straßenüberführung westlich des Lagerhauses und eine Fußgängerunterführung am Bahnhof Redl-Zipf errichtet.

Am 5.11.2015 fand mit den Grundbesitzern und sonstigen vom Projekt Betroffenen die straßenbaurechtliche und wasserrechtliche Verhandlung statt.

Nach Inkrafttreten aller notwendigen Bescheide werden sämtliche Gewerke ausgeschrieben und voraussichtlich im Frühjahr 2016 mit den Bauarbeiten begonnen.

Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt

Der Raum Vöcklabruck verfügt über ein gut ausgebautes soziales Angebot. Für einzelne hilfesuchende Personen wird es immer schwieriger, sich einen Überblick darüber zu verschaffen.

Franziska Schiemer leitete seit 15 Jahren die Sozialberatungsstelle im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt. Sie bot allen Menschen, die in irgendeiner Form Hilfe und Information benötigten, ihre Beratung und Unterstützung an.

Ich danke Frau Franziska Schiemer für die umsichtige Leitung der Sozialberatungsstelle und wünsche ihr für den Ruhestand alles Gute. Die Leiterstelle wurde mit Frau Monika Frank nachbesetzt.

Lesen Sie mehr dazu auf Seite 9.

Friedenslicht der Pfadfinder

Das Friedenslicht leuchtet jedes Jahr am Heiligen Abend bereits in mehr als 30 europäischen Ländern als Sinnbild der Botschaft vom Weihnachtsfrieden.

Am Heiligen Abend ab 8:00 Uhr bringen die Pfadfinderjugend und die Gilde wieder das Friedenslicht in unsere Gemeinde.

Nachstehend eine Zusammenfassung über verschiedene Begebenheiten, Projekte und Ereignisse in unserer Marktgemeinde im Jahr 2015:

Jänner

Bmst. KommR Ing. Gallus Pesendorfer ist neuer Ehrenbürger.

Die Marktgemeinde würdigte sein soziales Engagement und Lebenswerk als Vöcklamarkter Bauunternehmer mit der höchsten von einer Gemeinde zu vergebenden Auszeichnung.



Februar

Vöcklamarkt startet eine Wohnbauoffensive.

Mit der Errichtung von 21 Eigentumswohnungen in der Dr.-Scheiber Straße, 6 Eigentumswohnungen in der Au und den geplanten Doppelhäusern als Miet-Kauf-Variante in der Florianisiedlung entsteht zentrumsnahes Wohnen mit besten infrastrukturellen Angeboten.



März

Die Gesunde Gemeinde Vöcklamarkt erhielt in Linz das Qualitätszertifikat „Gesunde Gemeinde des Landes OÖ“ verliehen.

Es handelt sich hierbei um eine Auszeichnung für dreijährige qualitätsorientierte Gesundheitsförderung in der Gemeinde Vöcklamarkt.



April

Zahlreiche Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter besuchten die Bürgermeisterstammtische. Viele Anliegen und Wünsche der Bürger konnten rasch und unbürokratisch erledigt und interessante Anregungen entgegengenommen werden.

Südtirol war das Ziel der 3-tägigen Bildungsreise des Gemeinderates im letzten Jahr der abgelaufenen Legislaturperiode. Mit der Teilnahme aller Gemeinderatsfraktionen wurde damit das gute Miteinander dokumentiert.



Vize-Bgmⁱⁿ Marita Achleitner organisierte wieder eine Flurreinigungsaktion im Gemeindegebiet.

Viele freiwillige Helfer und Vereine, darunter im Bild die FF Spielberg, beteiligten sich am Großreinemachen.



Mai

Ein 10-Jahres-Jubiläumsfest feierte der SPIEGEL Treffpunkt mit Kindern, Eltern u. Ehrengästen.

SPIEGEL – mit Kindern wachsen! SPIEGEL-Elternbildung wirkt unterstützend und begleitend für alle Eltern bei der Erziehung ihrer Kinder von Geburt bis zur Pubertät.



Juni

Feierlich eröffnet wurde der neu renovierte Pfarrcaritas-Kindergarten.

Die Kindergartenkinder und das Betreuerinnenteam freuten sich über die rasche Durchführung der Renovierungsarbeiten in der Karwoche. Hierbei wurden u.a. vier Gruppenräume vollständig neu möbliert.



Seit 25 Jahren gibt es in Vöcklamarkt das Altstoffsammelzentrum.

Zu einer Feier mit dem Bezirksabfallverband, den Mitarbeitern des ASZ's und den Nachbargemeinden lud die Marktgemeinde anlässlich des 25-jährigen Bestehens.



Juli

Der Kulturausschuss organisierte das Marktfest „Heißes Pflaster“.

Über 5.000 Besucher erfreuten sich an den eindrucksvollen Darbietungen der Straßenkünstler und verschiedenen Musikgruppen aus aller Welt. Höhepunkt der Veranstaltung war zweifelsohne der Auftritt der Poxrucker Sisters.



August

Der Attergauer Kultursommer war zu Gast in unserer Pfarrkirche.

Der weltbekannte Pianist Rudolf Buchbinder bot ein erstklassiges Klavierkonzert und begeisterte in der übervollen Pfarrkirche die Zuhörer.



August

Mit der Fertigstellung des Geh- u. Radweges von Mörasing nach Hainberg wurde ein wesentlicher Beitrag zur Erhöhung der Verkehrssicherheit geleistet.



September

Am 27. September fanden die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen statt. Angelobt wurde der neue Gemeinderat in der konstituierenden Sitzung am 15. Oktober 2015.

Das neue Heizkraftwerk auf dem Gelände der VM Holz GmbH wurde eröffnet. 700 Besucher folgten der Einladung zum Tag der offenen Tür.



Der Heimatverein Vöcklamarkt-Pfaffing-Fornach bekam ein eigenes Museum.

Das von der Marktgemeinde angekaufte „Stöger-Haus“ wurde zu einem vollständigen Heimatmuseum umgebaut. Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreichte Obmann KommR Karl Ammerer-Willibald bei der feierlichen Eröffnung den Schlüssel.



Oktober

Der Herbst brachte einige personelle Veränderungen bei verschiedenen Gemeindeinstitutionen und der Pfarre:

- Der Heimleiter des Alten- u. Pflegezentrums, Mag. Robert Hofwimmer, wechselte nach Vöcklabruck. Ihm folgte MMag. Roswitha Pöll nach.
- Mit Gisela Pillichshammer wurde die Leitung des Pfarrcaritas-Kindergartens neu besetzt, nachdem Gaby Seiringer den Ruhestand angetreten hat.
- Unter neuer Leitung befindet sich auch die Volksschule Vöcklamarkt. OSR Rosemarie Reitsperger verabschiedete sich in den Ruhestand, ihr folgte Alexander Gruber nach.
- Mit der Amtseinführung von GR Mag. Wolfgang Schnölzer am 9. Oktober 2015 bekam auch die Pfarre Vöcklamarkt einen neuen geistlichen Leiter.





Gemäß § 94 (6) der Oö. Gemeindeordnung 1990 idgF wird kundgemacht, dass der Gemeinderat in seiner am Donnerstag, den 12.11.2015, abgehaltenen Sitzung nachstehende die Öffentlichkeit berührende Beschlüsse gefasst hat:



TAGESORDNUNGSPUNKTE

2) Reinhaltungsverband Vöckla-Redl; anteilige Haftungsübernahme für ein aufgenommenes Darlehen (Digitaler Leitungskataster, BA. 12)

Der Gemeinderat hat die anteilige Haftungsübernahme eines Darlehens des RHV Vöckla-Redl für den Bauabschnitt 12 des digitalen Leitungskatasters einstimmig beschlossen. Die Gesamtsumme des Darlehens beträgt € 250.000,-, der Haftungsanteil der Marktgemeinde Vöcklamarkt beläuft sich auf € 64.325,- (25,73 %).

3) Musikschule, Adaptierung Volksschule und Sanierung des Lehrschwimmbekens, Erweiterung der Polytechnischen Schule; Genehmigung eines Finanzierungsplanes des Landes OÖ.

Mit Schreiben vom 13.08.2015 wurde von der Direktion Inneres und Kommunales des Landes OÖ. eine Finanzierungsmöglichkeit für die Ausfinanzierung des Projektes „Musikschule, Erweiterung der Polytechnischen Schule, Adaptierung der VS und Sanierung des Lehrschwimmbekens“ bekanntgegeben.

Der Gemeinderat hat diesen Finanzierungsplan mit einem Gesamtvolumen von € 2.556.368,-, davon € 1.702.000,- Zuschüsse durch das Land OÖ., einstimmig genehmigt.

4) Volksschule Vöcklamarkt; Genehmigung eines Finanzierungsplanes des Landes OÖ. betreffend Qualitätsverbesserung der Schulausstattung

Mit Schreiben vom 14.09.2015 wurde von der Direktion Inneres und Kommunales des Landes OÖ. eine Finanzierungsmöglichkeit für die Ausfinanzierung des Projektes „Maßnahmen zur Qualitätsverbesserung der Schulausstattung in der Volksschule Vöcklamarkt“ bekanntgegeben.

Der Gemeinderat hat diesen Finanzierungsplan mit einem Gesamtvolumen von € 18.318,-, davon € 10.000,- Zuschüsse durch das Land OÖ., einstimmig genehmigt.

5) Neue Mittelschule Vöcklamarkt; Genehmigung eines Finanzierungsplanes des Landes OÖ. betreffend Dachsanierung

Da sich die ursprünglichen Gesamtkosten für das Sanierungsprojekt „Dachsanierung Neue Mittelschule“ lt. Endabrechnung deutlich reduzierten, hat die Direktion Inneres und Kommunales des Landes OÖ. mit Schreiben vom 22.09.2015 einen angepassten Finanzierungsplan für die Ausfinanzierung bekanntgegeben.

Der Gemeinderat hat diesen Finanzierungsplan mit einem Gesamtvolumen von € 343.173,-, davon € 228.800,- Zuschüsse durch das Land OÖ., einstimmig genehmigt.

6) Winkelgrabenbach; Genehmigung eines Pachtvertrages betreffend Fischerei und Bewirtschaftungsrecht

Die Marktgemeinde Vöcklamarkt ist als Fischerei- bzw. Bewirtschaftungsberechtigte beim Winkelgrabenbach von der Gemeindegrenze Pfaffing bis zur Einmündung in die Vöckla im Fischereibuch der BH Vöcklabruck eingetragen.

Einstimmig hat der Gemeinderat einen Pachtvertrag für den gegenständlichen Abschnitt des Winkelgrabenbaches mit Herrn Helmut Kühberger, Pfaffing 4, genehmigt.

7) Resch Matthias, Haid 30, 4870 Vöcklamarkt; Löschung des Wiederverkaufsrechtes gem. Pkt. 8 des Kaufvertrages vom 17.12.1988 (Verzicht der Marktgemeinde Vöcklamarkt)

Im Zusammenhang mit einem im Jahr 1988 errichteten Kaufvertrag betreffend Schaffung eines Betriebsbaugebietes in Waschprechting, wurde ein grundbücherlich gesichertes Wiederverkaufsrecht zugunsten der Marktgemeinde Vöcklamarkt eingetragen.

Nachdem die Voraussetzungen für das seinerzeit vereinbarte Wiederverkaufsrecht mittlerweile weggefallen sind, wurde von der Marktgemeinde Vöcklamarkt auf das Wiederverkaufsrecht verzichtet und hat der Gemeinderat in die Einverleibung der Löschung des Wiederverkaufsrechtes zugunsten des Herrn Matthias Resch einstimmig zugestimmt.

8) Gemeindeamtsgebäude; Genehmigung eines Finanzierungsplanes des Landes OÖ. betreffend das Projekt „Errichtung eines WLAN-Hotspots“

Der Gemeinderat hat diese Finanzierungsdarstellung mit einem Gesamtvolumen von € 1.200,-, davon € 400,- Zuschuss durch das Land OÖ., mehrheitlich genehmigt.

9) Auflassung des öffentlichen Grundstücks Nr. 242/16, KG 50028 Vöcklamarkt, im Kreuzungsbereich der Lehrstraße/Blumenstraße

Im Zuge des Grunderwerbs für die Errichtung eines Gehweges entlang der Lehrstraße, wurde von der Marktgemeinde Vöcklamarkt auch ein öffentliches Gut (Grundstück Nr. 242/16, KG Vöcklamarkt) veräußert.

Da dieses praktisch nicht mehr genutzt wird und keine Einwendungen gegen eine Auflassung vorgebracht wurden, hat der Gemeinderat eine Auflassungsverordnung einstimmig genehmigt.

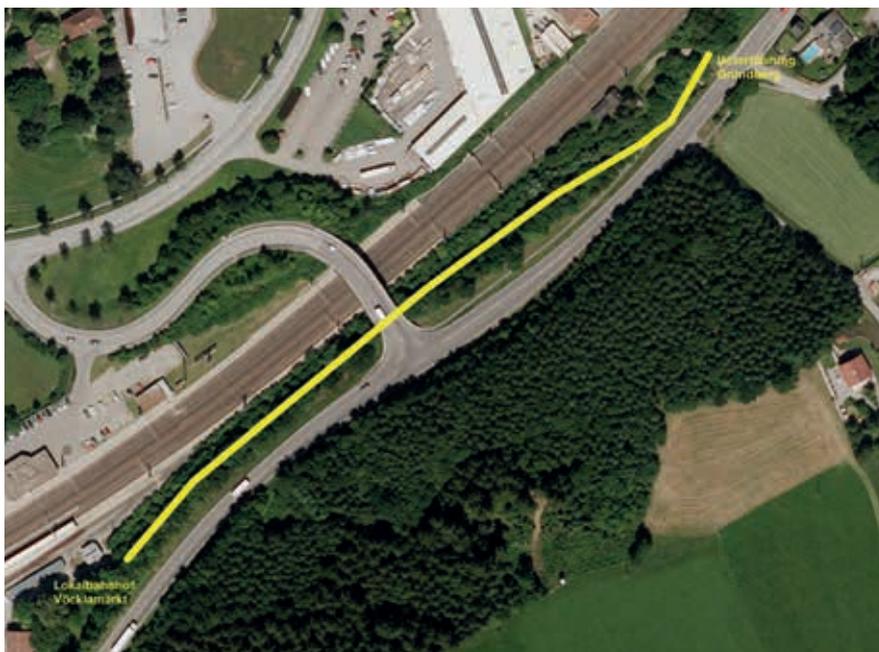
10) Siedlungsgebiet „Schmidham – Hoarstubb“; Verkauf des Grundstückes Nr. 6490/3, KG 50029 Walchen, an Herrn und Frau Liviu und Nicoleta TERINTA, 4860 Lenzing

Der Gemeinderat hat den Kaufvertrag betreffend Verkauf des Grundstückes Nr. 6490/3 im Siedlungsgebiet „Schmidham – Hoarstubb“ an Herrn und Frau Liviu und Nicoleta TERINTE, 4860 Lenzing, einstimmig genehmigt. Somit ist das letzte Baugrundstück in der „Hoarstubb“ verkauft.

11) Der TOP 11 wurde von der Tagesordnung abgesetzt.

12) Genehmigung des Dienstpostenplanes der Gemeindebediensteten für 2016

Der Gemeinderat hat den Dienstpostenplan der Gemeindebediensteten für 2016 mit Personalstand vom 01.12.2015 gemäß dem Erlass des Amtes der Oö. Landesregierung vom 17.10.2014, einstimmig genehmigt.



Gehwegssperre

Die ÖBB führt in der Zeit von **18.1.2016 bis 12.2.2016** Wartungsarbeiten im Bahngleisbereich durch.

Der Gehweg zwischen Lokalbahnhof Vöcklamarkt und der Fußgängerunterführung Gründberg ist daher in diesem Zeitraum vollständig gesperrt.

ÖBB-Fahrplan 2016

Seit 13.12.2015 ist der neue ÖBB-Fahrplan gültig.

Als Service für unsere Gemeindebürger liegen im Foyer des Gemeindeamtes den bahnreisenden Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarktern 100 Gratis-Fahrpläne zur freien Entnahme auf.

Müllabfuhrplan 2016

Der Müllabfuhrplan 2016 für das gesamte Gemeindegebiet Vöcklamarkt ist dieser Zeitungsausgabe beigelegt.

Änderungen der Abfuhrintervalle können nur vierteljährlich vorgenommen werden:

Bis spätestens 15.1., 15.4., 15.7. und 15.10.

An- und Abmeldungen können jederzeit durchgeführt werden. Wenn Sie eine Änderung des Abfuhrintervalls wünschen, nehmen Sie den Aufkleber vom Abfallbehälter ab und kommen Sie damit zum Gemeindeamt – Bearbeiter Robert Hemetsberger, Tel. Nr. 07682/2655-21.

Information zum Fahrplanwechsel am 13.12.2015 für Vöcklamarkt

Die OÖ Verkehrsverbund Organisations Gesellschaft hat im Auftrag des Landes OÖ die Regionalbuslinien in Vöcklabruck neu ausgeschrieben. Die **Gemeinde Vöcklamarkt** ist davon mit den Linien **586** (Straßwalchen – Vöcklamarkt – Vöcklabruck/Lenzing) und **700** (Frankenburg/Vöcklamarkt – Neukirchen/V. – Vöcklabruck) betroffen. Ab Fahrplanwechsel am 13.12.2015 werden beide Linien wieder von der **ÖBB Postbus GmbH** mit neuen Bussen im **OÖVV-Design** gefahren. Der Fahrplan 586 bleibt im Angebot unverändert, **die Haltestelle „Vöcklamarkt Bahnhofweg“ wird nicht mehr angefahren, Ersatz dafür ist am Bahnhof Vorplatz.** Die morgendliche Verbindung auf der Linie 700 von und nach Frankenburg bleibt weiterhin bestehen. Um aber nicht mit unliebsamen Überraschungen auf der Linie oder bei der Weiterfahrt konfrontiert zu werden, ist es daher ratsam, sich vor Antritt einer Fahrt über die neuen Fahrpläne zu informieren. Am einfachsten ist dies über die Fahrplanauskunft auf www.oeevv.at möglich. Hier werden die aktuellen und die neuen Fahrpläne bekanntgegeben. Auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im OÖVV Kundencenter informieren gerne. Kostenlose Fahrplanfolder erhalten Sie auch vor dem Start auf dem Gemeindeamt!

Alle Informationen:

www.oeevv.at

OÖVV-Kundencenter, Volksgartenstraße 22, 4020 Linz
Telefon: 0732 / 66 10 10 66, kundencenter@oeevv.at



Die Werkstätte Vöcklamarkt sagt „DANKE“ – zu allen beteiligten Musikgruppen und den zahlreichen Besuchern beim Adventmarkt der Lebenshilfe.
Foto: Lebenshilfe Vöcklamarkt

lebenshilfe
Oberösterreich



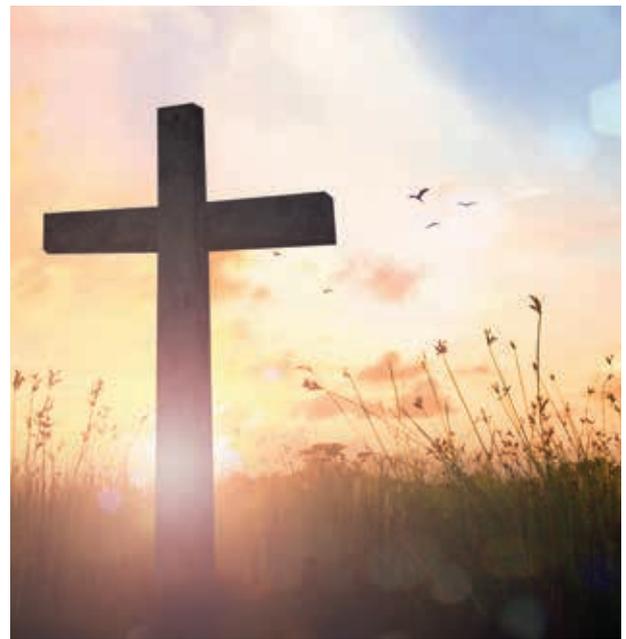
Die Marktgemeinde Vöcklamarkt betrauert 50 Todesfälle im Jahr 2015

Sterbefälle 2014

Wessenmayr Ulrike	Mühlfeldstraße	54
Fellner Margaret	Redl	71

Sterbefälle 2015

Kriz Leopoldine	Herrnwiesweg	94	Rager Ernestine	Herrnwiesweg	75
Eggl Berta	Herrnwiesweg	81	Gstöttner Maria	Herrnwiesweg	83
Lehner Katharina	Herrnwiesweg	96	Stockinger Georg	Gründberg	84
Weixlberger Franz	Unterholz	80	Padinger Berta	Herrnwiesweg	84
Wiesauer Herta	Pfaffinger Straße	86	Jobst Hilda	Herrnsteg	66
Kallinger Rudolf	Bahnhofsiedlung	80	Jagrić Kata	Herrnwiesweg	95
Stocker Walter	Schmidham	76	Krohn Jakob	Herrnwiesweg	83
Sladek Helene	Herrnwiesweg	93	Schachner Josef	Exlwöhr	76
Pötzelberger Elisabeth	Thalberg	93	Mundl Hildegard	Herrnwiesweg	95
Freißegger Helmut	Gries	73	Schmidt Anna Maria	Herrnwiesweg	87
Pötzelberger Jakob	Thal	90	Wiesinger Rudolf	Landberg	53
Mayr Irma	Am Aubach	74	Giordini Manda	Fornacher Straße	74
Niedermoser Augustin	Herrnwiesweg	73	Schernthaner Maria	Herrnwiesweg	89
Gehmaier Friedrich	Blumenstraße	70	Hauser Anna	Herrnwiesweg	85
Ramminger Eugen	Au	86	Sollner Rosina	Rohrwies	90
Janisch Maria	Herrnwiesweg	97	Leprich Johann	Frankenburger Straße	74
Hohensinn Eva Maria	Landberg	61	Schöfbauer Hermine	Schroppgasse	67
Lassel Viktoria	Fornacher Straße	67	Feichtelbauer Hermelinde	Mösendorf	63
Mneizil Amer	Pfaffinger Straße	30	Herzog Berthold	Herrnwiesweg	66
Koberger Angela	Christof-Weiß-Weg	91	Badegruber Theresia	Am Aubach	63
Sadiku Rafet	Hauptstraße	71	Lehner Johann	Schmidham	65
Schobesberger Margaretha	Herrnwiesweg	86	Kaser Hubert	Langwies	75
Eigruber Rudolf	Breitenstraße	91	Gerhard Burger	Hainberg	37
Höfer Anna Maria	Grubstraße	61	Six Anna Maria	Herrnwiesweg	82
Stadlmeier Günther	Kalvarienberg	33	Kornhuber Franz	Hainberg	81



Wir werden den Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren!

Falschmeldung betreffend Unterstützung von Asylwerbern

Caritas bezahlt keine Handys für Flüchtlinge

Sei es am Stammtisch oder in Social Media-Kanälen wie Facebook: In letzter Zeit häufen sich die Gerüchte, dass die Caritas OÖ Flüchtlingen Handys oder Handyrechnungen bezahlt. Es sind Geschichten, die zum Beispiel die Freundin einer Tante des Nachbarn gehört haben will. Meistens heißt es, dass der Handyverkäufer kein Geld, sondern nur eine Karte der Caritas vorgelegt bekommt und daraufhin dem Asylwerber ein teures Smartphone aushändigt.

An diesen Geschichten ist allerdings kein Funken Wahrheit. Die Caritas bezahlt KEINE Handys, Gesprächsgebühren oder verteilt Gutscheine für Mobiltelefone – weder für AsylwerberInnen noch für andere Personen.

AsylwerberInnen erhalten von der Caritas nur die Leistungen aus der Grundversorgung (finanziert durch die öffentliche Hand) ausbezahlt. In einem Selbstversorger-Quartier erhalten sie täglich € 5,50 Lebensmittelgeld, um damit selbst einzukaufen und zu kochen.

Einmal jährlich erhalten sie dazu Bekleidungsgutscheine im Wert von € 150,- sowie pro Schulkind € 200,- Schulgeld im Jahr.

Einzige Verbindung zur Familie

Warum Handys für Flüchtlinge viel wichtiger sind als andere Dinge, liegt auf der Hand: Es ist für sie meist die einzige Möglichkeit, den Kontakt zu Familie und Freunden aufrecht zu erhalten. Daher wird das Geld für ein Handy auch manchmal zusammengespart, manche Asylwerber konnten sich auch Ersparnes auf die Reise mitnehmen. Viele hatten auch schon zu Hause ein Smartphone, das sie natürlich mitgenommen haben. Und ein gebrauchtes Smartphone erhält man schon ab € 30,-. Warum die Flüchtlinge gleich zum modernen Smartphone greifen? Es hat den Vorteil, dass über WLAN gratis telefoniert oder geschattet werden kann.

In den ersten Wochen des kommenden Jahres wird eine Informationsveranstaltung betreffend Asylwerber in Vöcklamarkt abgehalten. Näheres dazu in der nächsten Gemeindezeitung!

Vereine & Institutionen I



Franziska Schiemer (r.i.B.) übergibt die Leitung der Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt an ihre Nachfolgerin Monika Frank (l.i.B.)
Foto: SBS Vöcklamarkt

Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt Personeller Wechsel

Seit dem Jahr 2000 gibt es die Sozialberatungsstellen im Bezirk Vöcklabruck.

In der Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt werden Rat und Hilfe bei sozialen Fragen angeboten.

Seit der Gründung der Einrichtung leitete **Franziska Schiemer** das Büro im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt. Mit Ende des Jahres wird sie die Alterspension antreten.

„Die Tätigkeit war stets spannend und herausfordernd, immer stand der Mensch mit seiner Lebensgeschichte im Vordergrund. Ich denke vielen konnte geholfen werden, bei einigen Angelegenheiten stand ich allerdings vor unüberbrückbaren Hürden“, beschreibt Franziska Schiemer ihre berufliche Funktion.

Ihr Dank gilt allen Behörden, Einrichtungen und der Bevölkerung für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

Neue Leiterin der Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt

Mit **Monika Frank**, diplomierte Gesundheits- u. Krankenschwester, wurde die Stelle neu besetzt.

Monika Frank kommt aus Puchkirchen und sammelte seit 27 Jahren berufliche Erfahrungen im Krankenhausbereich, in der Hauskrankenpflege und im Altersheim.

Mit Motivation und Engagement begann Monika Frank im November ihren Dienst und freut sich auf viele neue Kontakte.

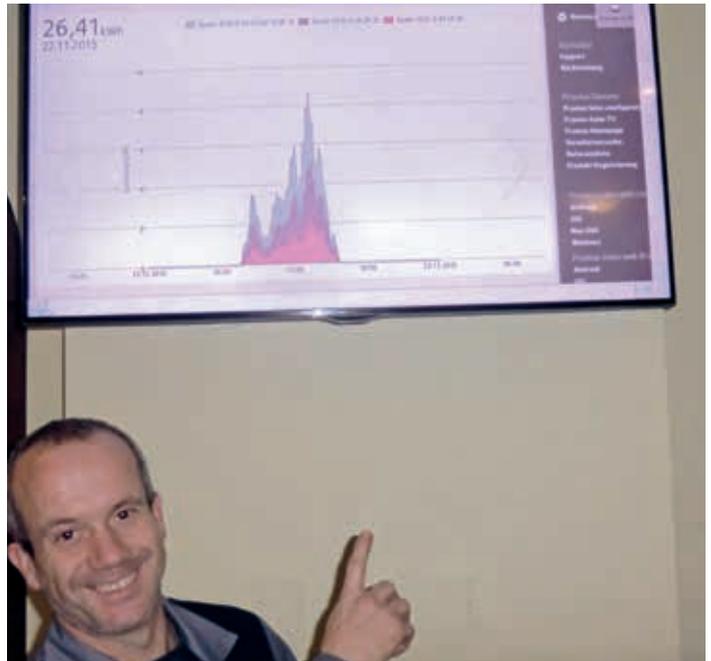
Öffnungszeiten Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt:

Dienstag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr und nach telefonischer Terminvereinbarung

Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt
Herrnwiesweg 5
4870 Vöcklamarkt
Tel. Nr.: 07682/39527
E-Mail: sbs.voecklamarkt@sozialberatung-vb.at



Im heurigen Sommer wurde die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Alten- u. Pflegezentrums montiert.



APZ-Techniker Gerhard Schmid vor dem Monitor der neuen Photovoltaikanlage. Fotos: Gemeinde Vöcklamarkt

Neue Photovoltaikanlage am APZ Vöcklamarkt

Die neue Photovoltaikanlage liefert nun bereits seit Anfang November sauberen Strom an das APZ Vöcklamarkt. Die von der Fa. Buchinger installierte und vollständig vernetzte Anlage hat eine Laufzeit von über 20 Jahren und hilft, die sehr teuren Stromspitzen im APZ abzufedern.



Siedlerverein Vöcklamarkt

Ein Meilenstein in der 29-jährigen Vereinsgeschichte – das Vereinshaus!

Längere Zeit war der Siedlerverein schon auf der Suche nach einem Vereinshaus. Hinter dem Gasthaus Schuster im Ortszentrum Vöcklamarkt wurde nun ein ca. 1.000 m² großes Grundstück gepachtet. Im Herbst wurden darauf drei Container aufgestellt, die zurzeit innen verkleidet und in späterer Folge mit einem Dachstuhl versehen werden. Auch die Außenverkleidung erfolgt teilweise aus Holz.

Sparen Sie Energiekosten mit dem Siedlerverein!

Herbstaktion bei Strom und Gas!

Ein Umstieg lohnt sich! Alle, die bisher einen Strom- oder Gaswechsel über unseren Verein durchgeführt haben, konnten sich – übers Jahr gesehen – zumindest € 200,- bis € 600,- sparen.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht der Siedlerverein Vöcklamarkt



Noch laufen die Bauarbeiten, bevor der Siedlerverein ins Vereinshaus einziehen kann. Foto: Josef Nußbaumer

Weitere Infos:

Siedlerverein Vöcklamarkt
Obmann Josef Nußbaumer
Tel. Nr.: 0650/5558532
E-Mail: josko111@gmx.at



Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen im Bereich der Holzverarbeitung und suchen zur Verstärkung unseres Teams:

BetriebselektrikerIn

Ihre Aufgabe:
Wartung/Instandhaltung von Produktionsanlagen und Flurfahrzeugen

Qualifikationen:

- abgeschlossene Lehre als ElektrikerIn
- gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zum 3-Schicht-Betrieb
- Belastbarkeit, Flexibilität und Teamgeist
- Erfahrung mit S7 & Tia Portal von Vorteil

sowie

BetriebsschlosserIn / LandmaschinenmechanikerIn

Ihre Aufgaben:

- Wartung/Instandhaltung von Produktionsanlagen und Flurfahrzeugen
- allgemeine Schlossertätigkeiten

Qualifikationen:

- LAP und Praxis
- Pneumatik- und Hydraulikkenntnisse
- Bereitschaft zum 3-Schicht-Betrieb
- Belastbarkeit, Flexibilität und Teamgeist
- Deutsch in Wort und Schrift
- abgeleiteter Präsenzdienst

Verdienst lt. KV der Sägeindustrie für die jeweiligen Stellen:
Verwendungsgruppe II, Monatslohn € 2.400,— brutto
Überzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung möglich

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH
Oberfeld 9, 4870 Vöcklamarkt
E-Mail: Claudia.Enzenberger@vm-holz.at



Wir suchen eine/n Junior Application Developer .NET (w/m) für unseren Standort Vöcklamarkt

Deine Aufgaben

- Design und Entwicklung von .NET Lösungen in innovativen Kundenprojekten
- Implementierung von Weblösungen
- Betreuung und Weiterentwicklung von bestehenden Applikationen
- Entwicklung von Erweiterungen und Erstellung neuer Software Lösungen

Unser Angebot

- Innovativer Arbeitgeber
- Internationale Karriere möglich
- Permanente Qualifizierung und Weiterbildung

Das KV-Mindestgehalt für diese Stelle beträgt EUR 1.678,00 brutto pro Monat. Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation ist auf jeden Fall vorhanden.

Dein Profil

- Abgeschlossene Ausbildung im Bereich Informatik oder Wirtschaftsinformatik (HTL, FH oder Universität)
- Erfahrung bei der Entwicklung von Softwarelösungen auf Basis von .NET. (Idealerweise in C#)
- Kenntnisse in Microsoft Servertechnologien
- Idealerweise betriebswirtschaftliches Basiswissen
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Hohe Lernbereitschaft und Teamfähigkeit

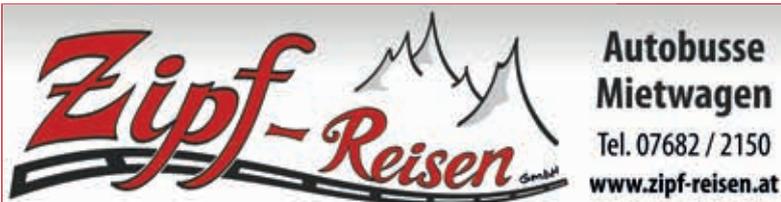
Interessiert?

Dann bewirb dich bitte per E-Mail bei Carina Oswald auf jobs@kcs.net

Besuche uns auf Facebook

<https://www.facebook.com/KCS.net>

KCS.NET
An Avande Company



**Autobusse
Mietwagen**
Tel. 07682 / 2150
www.zipf-reisen.at

WIR BEDANKEN UNS FÜR DAS ENTGEGENBRACHTE
VERTRAUEN UND WÜNSCHEN ALLEN EIN GESEGNETES
WEIHNACHTSFEST UND EIN GUTES NEUES JAHR!

PROGRAMM 2016

26. Jänner
Schladming Nachtslalom ab € 44,-

27. April - 1. Mai
HOLLAND Tulpenblüte ~ € 600,-

19. Juni
Aspacher Gstanzlsingen € 44,-

30. Juli
SEER am Grundlsee (Tribühne) € 97,-

14. August
Red Bull Ring MOTOGP ab € 138,-

Info und Anmeldung: Josef Gruber
07682/2150 oder office@zipf-reisen.at

Bezahlte Anzeige

EINKAUFSGUTSCHEINE DER VÖCKLAMARKTER WIRTSCHAFT

vm | w
VÖCKLAMARKTER | WIRTSCHAFT

Schenken Sie ein Stück Heimat und fördern Sie unsere Betriebe und Ihre zukünftige Nahversorgung!

Einlösbar in über 80 Betrieben in Vöcklamarkt & Umgebung!

Gutscheine der Vöcklamarkter Wirtschaft erhältlich im Wert von € 10,00, € 20,00, € 50,00 und € 100,00!
Die Gutscheine können in der Raiffeisenbank, Volksbank und Sparkasse in Vöcklamarkt gekauft werden.

Wir sagen Dankeschön und freuen uns auf eure/ihre Unterstützung im nächsten Jahr! Beste Wünsche für das Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr wünscht die Vöcklamarkter Wirtschaft!

Gutscheine einlösbar bei unseren Mitgliedsbetrieben www.vmw.at



www.facebook.com/VoecklamarkterWirtschaft

Bezahlte Anzeige



Dr. Friedrich Köppl, Facharzt für Innere Medizin und Leiter der Akutaufnahme Salzkammergut-Klinikum, hielt vor 60 Besuchern einen Vortrag zum Thema: „Was Sie schon immer über Rheuma wissen wollten“.



Aqua-Gymnastik mit Monika Dambauer (2.v.r.) war nur eines von vielen Angeboten zum Kennenlernen beim „Wohlfühltag für Frauen“. Fotos: Waltraud Höfer, AK-Leiterin

Arbeitskreis Gesunde Gemeinde

Der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde Vöcklamarkt veranstaltete heuer außerdem Vorträge wie „Nein aus Liebe“, „Vergesslichkeit im Alter – was tun?“ und einen Erste Hilfe Säuglings- und Kindernotfallkurs.

Das Team der Gesunden Gemeinde bedankt sich herzlich für das Interesse und die zahlreiche Teilnahme an den verschiedenen Kurs- und Trainingsangeboten und wünscht **EIN GESUNDES NEUES JAHR.**

Die Verleihung des Qualitätszertifikates „Gesunde Gemeinde des Landes OÖ“ im Frühjahr 2015 bestätigt einmal mehr den Einsatz für qualitätsorientierte Gesundheitsförderung in der Gemeinde Vöcklamarkt.

„Gesund im Leben stehen – Vorbeugung vor Krebserkrankungen“ ist das Jahresschwerpunktthema 2016–2017.

Waltraud Höfer, Arbeitskreisleiterin



Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

Dr. Christian Ainberger

Dr.–Scheiber–Straße 6a, Vöcklamarkt
Mo, Di, Do, Fr von 7:30 – 12:00 Uhr
Sa 8:00 – 10:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/6245-0

Dr. Saad Al-Youssef

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo, Mi, Fr von 8:00 – 12:00 Uhr
Di 8:00 – 12:00 & 14:00 – 17:00 Uhr
Do 14:00 – 18:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/6254

Dr. Johannes Spießberger

Johann–Strauß–Str. 1, Vöcklamarkt
Mo, Di 8:00 – 13:00 Uhr
Mi 9:00 – 12:00 Uhr
Do 14:00 – 17:00 Uhr
Fr 8:00 – 12:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/2322

Dr. Josef Simader – Zahnarzt

Dr.–Scheiber–Straße 6, Vöcklamarkt
Mo bis Fr: 8:00 – 12:00 Uhr
Mo u. Do zusätzl. von 14:00 – 18:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/6053

Dr. Robert Stigler – Zahnarzt

Rainerstraße 2, Vöcklamarkt
Mo, Do 15:00 – 19:00 Uhr
Di, Mi, Fr 8:00 – 12:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/6836

Dr. Pal Patat – Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. Nr.: 07682/20586

Dr. Marion Stöger – Augenärztin

Marktstraße 3, Vöcklamarkt
Freitag 9:00 – 18:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/21777
oder 0650/6914644

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141!



Gesundheitsyoga

Achtsame Bewegungen deines Körpers im Gleichklang mit deinem Atem
Anfängerkurs für alle ab 50

Kursbeginn: Montag, 11.1.2016
Zeit: 17:00 – 18:30 Uhr
Kursort: Turnsaal des Alten- und Pflegezentrums Vöcklamarkt
Kosten: € 85,- für 10 Einheiten

Leitung und Anmeldung: Andrea Maringer
 (ausgebildete Gesundheitsyogalehrerin)
 Tel. Nr.: 0650/2453074 oder andrea@moebel-maringer.at

Yoga für Anfänger

Yoga ist ein Weg, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen!

Kursbeginn: Donnerstag, 14.1.2016
Zeit: 19:00 – 20:30 Uhr
Kursort: Turnsaal im Pfarrcaritas-Kindergarten Vöcklamarkt
Kosten: € 80,- für 8 Einheiten
Mitzubringen: Yogamatte, Decke, bequeme Kleidung

Leitung und Anmeldung: Belinda Lugstein
 Tel. Nr.: 0676/7072539

Pilates

Bewegung – Atmung – Muskel- u. Wirbelsäulenkräftigung

Kursbeginn: Dienstag, 19.1. – 10.5.2016
Zeit: 19:00 – 20:00 Uhr
Kursort: Alten- u. Pflegezentrum, Gymnastikraum
Kosten: € 9,- / Partnertarif € 8,-
Mitzubringen: bequeme Kleidung, Socken, Turnmatte

Leitung und Anmeldung: Gerti Hauser,
 dipl. Pilatestrainerin
 Tel. Nr.: 07682/2617 oder 0676/3559472

Bleib beweglich und gesund und gönne deinem Körper etwas Gutes!

Yoga & Meditation für Männer

Kurs für Einsteiger und leicht Fortgeschrittene

Es gibt 12 Grundasanas (Körperstellungen), an die wir uns herantasten. Wir trainieren damit Kraft, Konzentration, körperliche und geistige Flexibilität, Ausdauer und Balance und versuchen dabei auch gezielt unseren Atem einzusetzen.

Im wechselseitigen Prozess von körperlicher Aktivität, Entspannung und innerer Stille entwickeln wir mehr Bewusstsein für unser Sein und unseren Körper.

Mit einer Meditation schließen wir den Abend ab.

Termin: Mittwoch, 13.1. bis 23.3.2016
Zeit: 19:00 – 20:45 Uhr (ausgen. 17.2.2016)
Ort: Vöcklawelt, Energy & Beauty
Kosten: € 110,-/10 Abende
Mitzubringen: bequeme Kleidung, Yogamatte, Sitzkissen, Decke
Leitung u. Anmeldung: Alois Krichbaum, Gampern – Yogalehrer und Meditationsleiter
 Tel. Nr.: 0699/1609 5877, 07682/8534
 E-Mail: alois.krichbaum@aon.at

Winterprogramm Alpenverein



Freitag, 8.1.2016
Jahrestreffen mit Fotorückblick
 Gasthaus Rauchenschwandner, 20:00 Uhr

Samstag, 9.1.2016
Skitour nach Möglichkeiten, Osterhorngruppe
 Tourenführer: Huber Stephan,
 Tel. Nr.: 0650/8503766

Sonntag, 10.1.2016
Schneesuche für erste Schneeschuhwanderung
 Tourenführer: Zehentner Barbara und Fritz,
 Tel. Nr.: 0664/73542535

Freitag, 22.1.2016
Schneesuche Vollmondtour
 Je nach Bewölkung und Möglichkeit (Ausweichtermin Samstag oder Sonntag)
 Schneeschuhtour Russberg (1666), Osterhorngruppe
 Aufstieg vom Pass Gschütt mit 650 HM und 3,5 Std. Gesamtgehzeit
 Tourenführer: Zehentner Barbara und Fritz,
 Tel. Nr.: 0664/73542535

Samstag, 30.1.2016
Skitour Wasserklotz (1505), Hintergebirge
 Soft-Tour für Anfänger und Langsamgeher vom Hengstpass 515 HM und 2 Std. Ausbaupvarianten: Langfirst und Zeitschenberg für Schnellgeher möglich.
 Tourenführerin: Bruckner Elisabeth,
 Tel. Nr.: 0681/8135282



JÄNNER

ViV – Veranstaltungen in Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt! www.viv.or.at



Wenn es weihnachtet im Museum

Sonntag, 20.12.2015, 9:00 – 17:00 Uhr, Donnerstag, 24.12.2015, 9:00 – 12:00 Uhr

Samstag, 2.1.2016, 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr

Papier- und Laubsägekrippen im Erlebnismuseum Vöcklamarkt-Pfaffing-Fornach.

Der Museumsverein freut sich auf Ihren Besuch.

Bunter Faschingsnachmittag

**Samstag, 9.1.2016, 14:00 Uhr,
Gasthaus Fellner**

Musik: Joe und Klaus

Sekt- und Cocktailbar & Kuchenecke

Anmeldungen erbeten bei Inge Aschauer,

Tel. Nr.: 0650/3014511

E-Mail: inge.aschauer@gmx.at

Veranstalter: Pensionistenverband; Ortsgruppe Vöcklamarkt-Pfaffing

Mutter-Kind-Treff

**Dienstag, 12.1.2016 und 26.1.2016,
9:00 Uhr – 11:00 Uhr,
Pfarrheim Vöcklamarkt**

Jeden 2. u. 4. Dienstag im Monat lädt die Jungmütter-Runde der kfb zum Mutter-Kind-Treff ins Pfarrheim ein.

Schau doch vorbei, wir freuen uns auf dich!

Spielenachmittag

**Dienstag, 12.1.2016, und 26.1.2016,
14:00 Uhr – 17:00 Uhr,
Pfarrheim Vöcklamarkt**

Gemütliches Zusammensein in fröhlicher Runde bei netten Gesprächen und Spielen. Kartenspiele wie Schnapsen, Rummy, Herzerln, usw. Brettspiele wie Mühle, Halma, Fuchs und Henne, Mensch ärgere dich nicht usw.

Eingeladen ist jeder Erwachsene, der gerne in Gemeinschaft ein paar unbeschwerte Stunden verbringen möchte.

Vöcklamarkt ins Neue Jahr

**Freitag, 15.1.2016, 19:30 Uhr,
Gasthaus Fellner**

Vöcklamarkter Bauernball – in Tracht

**Samstag, 16.1.2016, 20:00 Uhr,
Gasthaus Fellner**

Eröffnung durch die Landjugend Vöcklamarkt-Pfaffing

Musik: Johann Gruber Band

Tischreservierung erbeten:

Tel. Nr.: 07682/3078

Veranstalter: Bauernbund Vöcklamarkt

Sprach – Kultur – Café

**Freitag, 22.1.2016, 16:00 – 18:00 Uhr,
Pfarrheim Vöcklamarkt**

Menschen verschiedener Kulturen – AUF-EINANDER ZUGEHEN – VONEINANDER LERNEN.

Ein Kennenlernen bei Kaffee und Kuchen.

Veranstalter: Verein ProMitmensch Vöcklamarkt

Filmfrühstück

**Samstag, 23.1.2016, 8:00 – 11:00 Uhr,
Pfarrsaal Vöcklamarkt**

Philatelietag in Vöcklamarkt

**Donnerstag, 21.1.2016, 9:00 – 12:00
und 14:00 – 16:00 Uhr, Postfiliale
Vöcklamarkt**

Bei einem Einkauf von Philatelieprodukten (Marken) im Wert von € 20,- gibt es kostenlos eine Geschenkmarke (Vöcklamarkter Marke) solange der Vorrat reicht.

Lichtmessfeier mit Kindersegnung

**Samstag, 30.1.2016, 14:30 Uhr,
Pfarrsaal Vöcklamarkt**

Alle Tauffamilien des letzten Jahres sind dazu herzlich eingeladen.

Die kath. Frauenbewegung und Jungmütter gestalten den Gottesdienst. Der Kinderchor unter der Leitung von Eva Maria Hohenthal und Helga Huber umrahmen die Feier musikalisch.

Anschließend sind alle zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Hinweis an
Veranstalter:

www.viv.or.at

Haben Sie die Termine für das Jahr 2016 in den Veranstaltungskalender eingetragen?

Es werden nur Veranstaltungen in der Gemeindezeitung veröffentlicht, die im Veranstaltungskalender eingetragen sind!

Es geht wieder los! Kinderabo 2016

Kinderveranstaltungen 2016

Clownin, Clown, Spass, Unterhaltung für Kinder ab 3 Jahre

TERMINE

Samstag, 16.1.2016

Freitag, 5.2.2016

Samstag, 27.2.2016

Freitag, 18.3.2016



Karten ab 15.12.2015 am Gemeindeamt erhältlich
nähere Info unter www.viv.or.at unter „Kinderabo2016“

im Abo günstiger

Veranstalter:

Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt



Impressum

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt,
f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11,
Internet: www.voecklamarkt.at, E-mail: gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at

Satz & Layout: Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, www.stiworx.at

Verlagspostamt: 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

REDAKTIONSSCHLUSS
AUSGABE FEBRUAR:
MONTAG, 11.1.2016